2016-2017

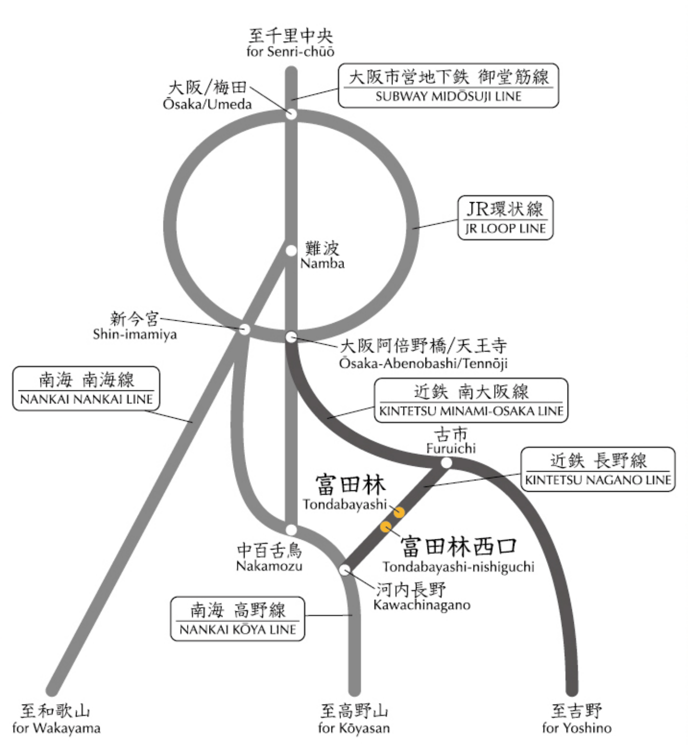
富田林寺内町周辺マップ

Tondabayashi Jinaimachi Guide map

企画・編集／双羊舎 2016.10

アクセス ACCESS

富田林までは近鉄 大阪阿倍野橋駅より準急で約30分です。



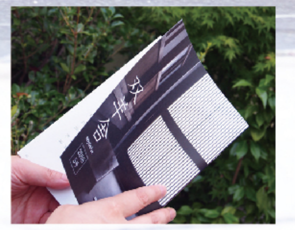
至千里中央 for Senri-chūō
大阪市営地下鉄 御堂筋線 SUBWAY MIDŌSUJI LINE
大阪/梅田 Ōsaka/Umeda
JR環状線 JR LOOP LINE
難波 Namba
新今宮 Shin-imamiya
大阪阿倍野橋/天王寺 Ōsaka-Abenobashi/Tennōji
南海 南海線 NANKAI NANKAI LINE
近鉄 南大阪線 KINTETSU MINAMI-OSAKA LINE
古市 Furuichi
近鉄 長野線 KINTETSU NAGANO LINE
富田林 Tondabayashi
富田林西口 Tondabayashi-nishiguchi
中百舌鳥 Nakamozu
河内長野 Kawachinagano
南海 高野線 NANKAI KŌYA LINE
至和歌山 for Wakayama
至高野山 for Kōyasan
至吉野 for Yoshino

双羊舎 sōyōsha

23番地.の店主と寺内町在住のデザイナーがユニットを組んで、主にじないまち内の店舗を取材対象にして、“モノ”や“コト”に焦点を当てた小冊子を制作、販売しています。

The Shop-owner of 23banchi and the designer lives in Jinaimachi unite to produce and sell the booklet “Soyosha” which focus on “things” about Jinaimachi.

http://soyosha-jinaimachi.jp



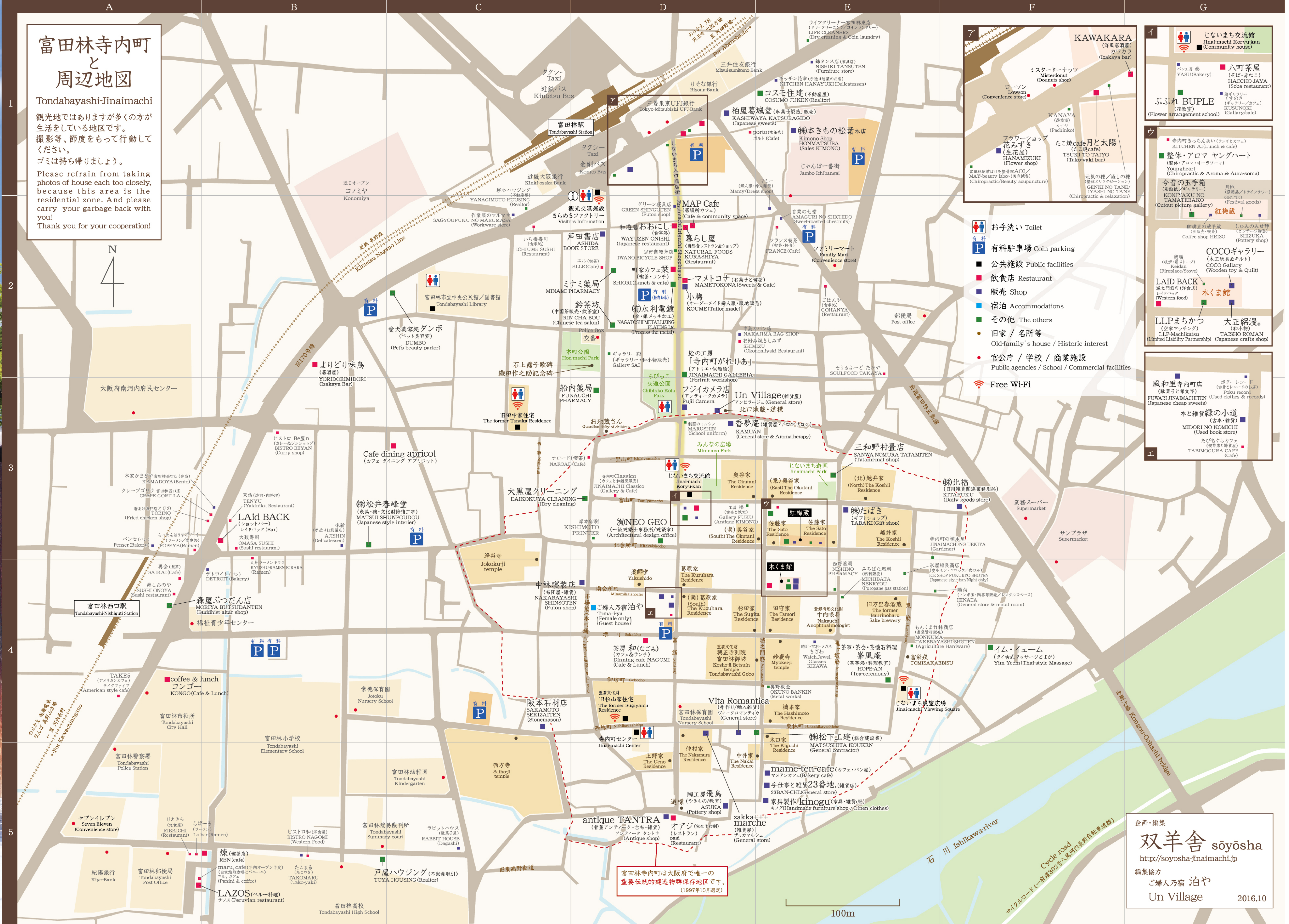
23番地.で販売中

富田林寺内町と周辺地図

Tondabayashi-Jinaimachi

観光地ではありますが多くの方が生活をしている地区です。
撮影等、節度をもって行動してください。
ゴミは持ち帰りましょう。

Please refrain from taking photos of house each too closely, because this area is the residential zone. And please carry your garbage back with you!
Thank you for your cooperation!



A B C D E F G
1 2 3 4 5
N
コノミヤ Konomiya 近日オープン
近鉄 長野線 Kintetsu Nagano Line
旧170号線
大阪府南河内府民センター
愛犬美容処ダンボ (ペット美容室) DUMBO (Pet's beauty parlor)
よりどり味鳥 (居酒屋) YORIDORIMIDORI (Izakaya Bar)
富田林市立中央公民館/図書館 Tondabayashi Library
ビストロ Be屋n (カレー&ジンショップ) BISTRO BEYAN (Curry shop)
Cafe dining apricot (カフェ ダイニング アプリコット)
本家かまどや富田林西口店 (弁当) KAMADOYA (Bento)
クレープゴリラ 富田林西口店 CREPE GORILLA
唐あげ専門店とりの TORINO (Fried chicken shop)
天佑 (焼肉・肉料理) TENYU (Yakiniku Restaurant)
LAid BACK (ショットバー) レイドバック (Bar)
パンセ (パン) Penser (Bakery)
らーめんはうすポパイ (ラーメン/食事処) POPEYE (Ramen)
大政寿司 OMASA SUSHI (Sushi restaurant)
味新 (手造りお総菜店) AJISHIN (Delicatessen)
㈱松井春峰堂 (表具・襖・文化財修復工事) MATSUI SHUNPOUDOU (Japanese style interier)
再会 (喫茶) SAIKAI (Cafe)
デトロイト (パン) DETROIT (Bakery)
九州ラーメンキララ KYUSHU-RAMEN KIRARA (Ramen)
寿しおのや SUSHI ONOYA (Sushi restaurant)
富田林西口駅 Tondabayashi-Nishiguti Station
森屋ぶつだん店 MORIYA BUTSUDANTEN (Buddhist altar shop)
福祉青少年センター
TAKE5 (アメリカンカフェ) テイクファイブ (American style cafe)
coffee & lunch コンゴー KONGO (Cafe & Lunch)
のりかえ 南海電車 なんば 高野山方面 ← 至 河内長野 ←For Kawachinagano
富田林市役所 Tondabayashi City Hall
富田林小学校 Tondabayashi Elementary School
常徳保育園 Jotoku Nursery School
富田林警察署 Tondabayashi Police Station
富田林幼稚園 Tondabayashi Kindergarten
セブンイレブン Seven-Eleven (Convenience store)
りえきち (定食屋) RIEKICHI (Restaurant)
らばーる (ラーメン) La bar (Ramen)
ビストロ和 (洋食屋) BISTRO NAGOMI (Western Food)
富田林簡易裁判所 Tondabayashi Summary court
ラビットハウス (駄菓子屋) RABBIT HOUSE (Dagashi)
紀陽銀行 Kiyo-Bank
富田林郵便局 Tondabayashi Post Office
煉 (喫茶店) REN (cafe)
maru。cafe (年内オープン予定) (自家焙煎珈琲とパニーニ) マル。カフェ (Panini & coffee)
たこまる (たこやき) TAKOMARU (Tako-yaki)
戸屋ハウジング (不動産取引) TOYA HOUSING (Realtor)
LAZOS (ペルー料理) ラソス (Peruvian restaurant)
富田林高校 Tondabayashi High School
タクシー Taxi
近鉄バス Kintetsu Bus
富田林駅 Tondabayashi Station
タクシー Taxi
金剛バス Kongo Bus
近畿大阪銀行 Kinki-osaka-Bank
柳本ハウジング (不動産屋) YANAGIMOTO HOUSING (Realtor)
作業服のマルマサ SAGYOUFUKU NO MARUMASA (Workware store)
観光交流施設 きらめきファクトリー Visitors Information
いち梅寿司 (食事処) ICHIUME SUSHI (Restaurant)
芦田書店 ASHIDA BOOK STORE
エル (喫茶) ELLE (Cafe)
ミナミ薬局 MINAMI PHARMACY
鈴茶坊 (中国茶販売・飲茶室) RIN CHA BOU (Chinese tea salon)
Police Box 交番
本町公園 Hon-machi Park
石上露子歌碑
織田作之助記念碑
旧田中家住宅 The former Tanaka Residence
船内薬局 FUNAUCHI PHARMACY
お地蔵さん Guardian deity of children
のりかえ JR 天王寺 大阪方面 至 阿倍野橋→ For Abenobashi→
三井住友銀行 Mitsui-sumitomo-Bank
りそな銀行 Risona-Bank
三菱東京UFJ銀行 Tokyo-Mitsubishi UFJ-Bank
じないまち入口商店街 Jinaimachi Iriguchi Shopping st.
グリーン寝具店 GREEN SHINGUTEN (Futon shop)
MAP Cafe (居場所カフェ) (Cafe & community space)
和遊膳おおにし (食事処) WAYUZEN ONISHI (Japanese restaurant)
暮らし屋 (自然食レストラン&ショップ) NATURAL FOODS KURASHIYA (Restaurant)
岩野自転車店 IWANO BICYCLE SHOP
町家カフェ栞 (喫茶・ランチ) SHIORI (Lunch & cafe)
マメトコナ (お菓子と喫茶) MAMETOKONA (Sweets & Cafe)
小梅 (オーダーメイド婦人服・服地販売) KOUME (Tailor-made)
㈲永利電鍍 (金・銀メッキ加工) NAGATOSHI METALLIZING PLATING Ltd (Process the metal)
ギャラリー彩 (ギャラリー・和小物販売) Gallery SAI
絵の工房「寺内町がれりあ」 (アトリエ・似顔絵) JINAIMACHI GALLERIA (Portrait workshop)
ちびっこ交通公園 Chibikko Kotu Park
フジイカメラ店 (アンティークカメラ) Fujii Camera
Un Village (雑貨屋) アンビラージュ (General store)
北口地蔵・道標
制服のマルシン MARUSHIN (School uniform)
香夢庵 (雑貨屋・アロマサロン) KAMUAN (General store & Aromatherapy)
みんなの広場 Mimnano Park
コスモ住建 (不動産屋) COSUMO JUKEN (Realtor)
柏屋葛城堂 (和菓子製造、販売) KASHIWAYA KATSURAGIDO (Japanese sweets)
porto (喫茶店) ポルト (Cafe)
㈱本きもの松葉本店 Kimono Shop HONMATSUBA (Sales KIMONO)
じゃんぼ一番街 Jambo Ichibangai
マミー (婦人服・婦人雑貨) Mamy (Dress shop)
甘栗の七堂 AMAGURI NO SHICHIDO (Sweet-roasted chestnuts)
フランス喫茶 (喫茶・軽食) FRANCE (Cafe)
ファミリーマート Family Mart (Convenience store)
ごはんや (食事処) GOHANYA (Restaurant)
郵便局 Post office
中島カバン店 NAKAJIMA BAG SHOP
お好み焼きしみず SHIMIZU (Okonomiyaki Restaurant)
そうるふーど たかや SOULFOOD TAKAYA
府道富田林五条線
ライフクリーナー富田林東店 (ドライクリーニング/コインランドリー) LIFE CLEANERS (Dry creaning & Coin laundry)
錦タンス店 (家具店) NISHIKI TANSUTEN (Furniture store)
キッチン花幸 (手造り惣菜のお店) KITCHEN HANAYUKI (Delicatessen)
三和野村畳店 SANWA NOMURA TATAMITEN (Tatami-mat shop)
ナロード (喫茶) NAROAD (Cafe)
西筋 Nishi-suji
一里山町 Ichiriyamacho
寺内町Classico (カフェと和雑貨販売) JINAIMACHI Classico (Gallery & Cafe)
じないまち交流館 Jinai-machi Koryu-kan
大黒屋クリーニング DAIKOKUYA CLEANING (Dry cleaning)
富山町 Tomiyamacho
奥谷家 The Okutani Residence
(東)奥谷家 (East) The Okutani Residence
じないまち遊園 Jinaimachi Park
(北)越井家 (North) The Koshii Residence
㈱北福 (日用雑貨関連業務用品) KITAFUKU (Daily goods store)
業務スーパー Supermarket
サンプラザ Supermarket
岸本印刷 KISHIMOTO PRINTER
㈲NEO GEO (一級建築士事務所/建築家) (Architectural design office)
工房 福 (古布と教室) Gallery FUKU (Antique KIMONO)
(南)奥谷家 (South) The Okutani Residence
佐藤家 The Sato Residence
紅梅蔵
佐藤家 The Sato Residence
㈱たばき (ギフトショップ) TABAKI (Gift shop)
越井家 The Koshii Residence
寺内町の植木屋 JINAIMACHI NO UEKIYA (Gardener)
北会所町 Kitakaishocho
浄谷寺 Jokoku-ji temple
薬師堂 Yakushido
葛原家 The Kuzuhara Residence
木くま館
西野薬局 NISHINO PHARMACY
みちばた燃料 (燃料販売) MICHIBATA NENRYOU (Purpane gas station)
氷屋福良商店 (ホルモン・コロッケ/夜のみ) ICE SHOP FUKURYO SHOTEN (Japanese style bar/Night only)
陽向 (トンボ玉・陶器等販売/レンタルスペース) HINATA (General store & rental room)
中林寝装店 (布団屋・雑貨) NAKABAYASHI SHINSOTEN (Futon shop)
南会所町 Minamikaishocho
ご婦人乃宿泊や Tomari-ya (Female only) (Guest house)
(南)葛原家 (South) The Kuzuhara Residence
杉田家 The Sugita Residence
田守家 The Tamori Residence
登録有形文化財 中内眼科 Nakauchi Anophthalmologist
旧万里春酒蔵 The former Banrinoharu Sake brewery
東筋 Higashi-suji
もんくま竹林商店 (農業資材販売) MONKUMA TAKEBAYASHI SHOTEN (Agriculture Hardware)
市場筋(本町通り) Ichiba-suji (Honmachi-road)
堺町 Sakaicho
富筋 Tomi-suji
城之門筋 Jonomon-suji
亀ヶ坂筋 Kamegasaka-suji
茶房 和(なごみ) (カフェ&ランチ) Dinning cafe NAGOMI (Cafe & Lunch)
重要文化財 興正寺別院 富田林御坊 Kosho-ji Betsuin temple Tondabayashi Gobo
妙慶寺 Myokei-ji temple
時計・宝石・メガネ きざわ Watch, Jewel, Glasses KIZAWA
茶事・茶会・茶懐石料理 峯風庵 (茶事処・料理教室) HOPE-AN (Tea-ceremony)
富栄戎 TOMISAKAEBISU
イム・イェーム (タイ古式マッサージとよが) Yim Yeem (Thai-style Massage)
御坊町 Gobocho
奥野板金 OKUNO BANKIN (Metal works)
じないまち展望広場 Jinai-machi Viewing Square
阪本石材店 SAKAMOTO SEKIZAITEN (Stonemason)
重要文化財 旧杉山家住宅 The former Sugiyama Residence
富田林保育園 Tondabayashi Nursery School
Vita Romantica (手作り/輸入雑貨) ヴィータロマンティカ (General store)
橋本家 The Hashimoto Residence
西林町 Nishibayashicho
東林町 Higashibayashicho
寺内町センター Jinai-machi Center
木口家 The Kiguchi Residence
㈱松下工建 (総合建設業) MATSUSHITA KOUKEN (General contractor)
仲村家 The Nakamura Residence
中井家 The Nakai Residence
上野家 The Ueno Residence
西方寺 Saiho-ji temple
mame-ten-cafe (カフェ・パン屋) マメテンカフェ (Bakery cafe)
手仕事と雑貨23番地. (雑貨店) 23BAN-CHI (General store)
家具製作 kinogu (家具・雑貨・服) キノグ (Handmade furniture shop / Linen clothes)
道標
陶工房飛鳥 (やきもの/教室) ASUKA (Pottery shop)
antique TANTRA (骨董アンティーク・古布・雑貨) アンティーク タントラ (Antique shop)
オアジ (完全予約制) (レストラン) oasi (Restaurant)
zakka+++ marche (雑貨屋) ザッカマルシェ (General store)
旧東高野街道
富田林寺内町は大阪府で唯一の重要伝統的建造物群保存地区です。 (1997年10月選定)
石川 Ishikawa-river
Cycle road サイクルロード (一府道802号八尾河内長野自転車道線)
金剛大橋 Kongou-Oohashi bridge
100m
有料 P
ア KAWAKARA (洋風居酒屋) カワカラ (Izakaya bar)
ミスタードーナッツ Misterdonut (Dounuts shop)
ローソン Lowson (Convenience store)
KANAYA (遊技場) カナヤ (Pachinko)
フラワーショップ花みずき (生花屋) HANAMIZUKI (Flower shop)
たこ焼cafe月と太陽 (たこ焼cafe) TSUKI TO TAIYO (Tako-yaki bar)
富田林駅前はり灸整骨院AOI/MAY~beauty labo~ (美容鍼灸) (Chiropractic/Beauty acupuncture)
元気の種/癒しの種 (整体とリラクゼーション) GENKI NO TANE/IYASHI NO TANE (Chiropractic & relaxation)
イ じないまち交流館 Jinai-machi Koryu-kan (Community house)
パンエ房 泰 YASU (Bakery)
八町茶屋 (そば・赤ねこ) HACCHO-JAYA (Soba restaurant)
ぶぷれ BUPLE (花教室) (Flower arrangement school)
蔵ギャラリー くすのき (ギャラリー/カフェ) KUSUNOKI (Gallary/cafe)
ウ 寺内町きっちんあい (ランチとカフェ) KITCHEN AI (Lunch & cafe)
整体・アロマ ヤングハート (整体・アロマ・オーラソーマ) Youngheart (Chiropractic & Aroma & Aura-soma)
今昔の玉手箱 (影貼紙/ギャラリー) KONJYAKU NO TAMATEBAKO (Cutout picture gallery)
月桃 (祭用品/ドライフラワー) GETTO (Festival goods)
紅梅蔵
珈琲豆の蔵平蔵 (豆販売・喫茶) Coffee shop HEIZO
しゅみのみせ静 (ビンテージ陶器) SHIZUKA (Pottery shop)
憩暖 (暖炉・薪ストーブ) Keidan (Fireplace/Stove)
COCOギャラリー (木工玩具&キルト) COCO Gallary (Wooden toy & Quilt)
LAiD BACK 城之門筋店 (洋食店) レイドバック (Western food)
木くま館
LLPまちかつ (空家マッチング) LLP-Machikatsu (Limited Liability Partnership)
大正絽漫® (和小物) TAISHO ROMAN (Japanese crafts shop)
エ 風和里寺内町店 (駄菓子と筆文字) FUWARI JINAIMACHITEN (Japanese cheap sweets)
ボクーレコード (古着とレコードのお店) Poku record (Used clothes & records)
本と雑貨緑の小道 (古本・雑貨) MIDORI NO KOMICHI (Used book store)
たびもぐらカフェ (喫茶店と雑貨屋) TABIMOGURA CAFE (Cafe)
🚻 お手洗い Toilet
有料 P 有料駐車場 Coin parking
■ 公共施設 Public facilities
■ 飲食店 Restaurant
■ 販売 Shop
■ 宿泊 Accommodations
■ その他 The others
● 旧家 / 名所等 Old-family's house / Historic interest
● 官公庁 / 学校 / 商業施設 Public agencies / School / Commercial facilities
Free Wi-Fi

企画・編集
双羊舎 sōyōsha
http://soyosha-jinaimachi.jp
編集協力
ご婦人乃宿 泊や
Un Village
2016.10

公共施設のご案内 PABLIC FACILITIES

Map D-1

観光交流施設 きらめきファクトリー

Visitors Information Kirameki Factory

住所：富田林市本町19-8
電話：0721-24-5500
Open：10:00~21:00
Closed：無休
入館料：無料

Map D-3

じないまち交流館

Jinaimachi Koryukan

住所：富田林市富田林町9-29
電話：0721-26-0110
Open：10:00~17:00
Closed：月（月が祝日の場合はその翌日が休館）
入館料：無料

Map E-4

展望広場

Jinaimachi Viewing Spuare

住所：富田林市富田林町18-51
Open：10:00~17:00
Closed：月（月が祝日の場合はその翌日が休館）
入館料：無料

Map D-4

重要文化財 旧杉山家住宅

The former Sugiyama Residence

住所：富田林市富田林町14-31
電話：0721-23-6117
Open：10:00~17:00
Closed：月（月が祝日の場合はその翌日が休館）
入館料：400円

Map D-4

寺内町センター

Jinaimachi Center

住所：富田林市富田林町15-4
Open：10:00~17:00
Closed：月（月が祝日の場合はその翌日が休館）
入館料：無料

Map C-3

旧田中家住宅

The former Tanaka Residence

住所：富田林市本町7-2
電話：0721-25-6771
Open：10:00~17:00
Closed：月（月が祝日の場合はその翌日が休館）
入館料：無料

富田林寺内町の歴史 HISTORY

中世の宗教都市、江戸時代は一大商業都市に

寺内町とは真宗の寺院を中心に堀や土塁で防御した町をいいます。富田林寺内町は永禄初年（1558~1561）に誕生しました。京都興正寺の証秀上人が訪れ「荒芝地」を銭百貫文で購入、近隣4ヶ村から8人の有力者を集めて興正寺別院を建立し8人衆の合議制のもとで御坊を中心とした町づくりが行われました。江戸時代には幕府の直轄地となり、近くを流れる石川の水運と東高野街道・千早街道が交差する陸運に恵まれて、商業の町として大いに発展。特に酒造業が盛んで、寛文の頃の記録（1668）では51職種、149の店が軒を並べていました。商いのみならず、寺内町は文化の町として発展をとげます。杉山家や御坊では能や浄瑠璃が盛んに興行され、町人の間では俳諧がブームとなりました。また、周辺の農家の前栽には葡萄が栽培され、その葡萄からできたワイン（葡萄酒）を名産とするなど、寺内町には自由で新しい時代を拓く気風が満ちあふれていました。

A religious town in the Medieval Periods and a commercial town in the Edo Period.

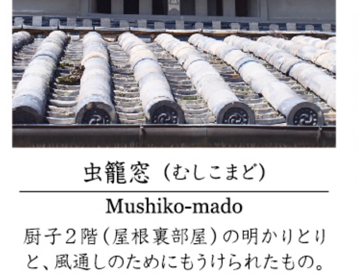
Jinai-machi is the name of a town once protected by moats and earthworks, centering on a Buddhist Temple of the Shinshu sect. Tondabayashi Jinai-machi (located at Tondabayashi-cho, Tondabayashi-City) was build in the Eiroku era (1558-1561). Shoshu Shonin, a high priest from Kosho-Ji Temple in Kyoto, came to Tondabayashi and bought uncultivated grassland for 100 kan mon (old currency unit). He assembled eight persons of great influence from four local villages, and built the Kosho-ji Betsuin or a branch temple. Under the council system of these eight persons, they started to build the town centering on this temple.
In the Edo Period, Jinai-machi prospered as a commercial town because of its good location at the crossroads of Higashi Koya-Kaido and Chihaya-Kaido in addition to transportation by the Ishi(kawa) River under the direct control of the Tokugawa Shogunate. The sake brewing industry in particular flourished, and there were 149 shops in 51 types of businesses, according to records from the Kanbun era(1668). Jinai-machi developed as a cultural town as well as a commercial town. Noh Play and Joruri, Japan's traditional Play were often performed at Kosho - ji Betsuin temple and the Sugiyama residence. Haikai, a seventeen-syllabled verse, was popular among the merchants. In the surrounding area, farmers grew grapes in their gardens, which were made into wine as a specialty. There was a generous and open spirit for a new era of freedom in Jinai-machi.

イベント EVENT

新春初鍋めぐり
じないまち雛めぐり
冬
春
秋
夏
後の雛まつり
寺内町燈路

日常の風景 DAIRY SCENEC IN JINAIMACHI

建築様式の特徴 THE STYLE OF ARCHITECTURE

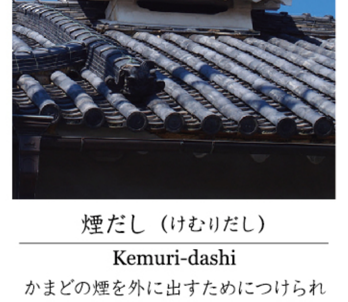


虫籠窓（むしこまど）

Mushiko-mado

厨子2階（屋根裏部屋）の明かりとりと、風通しのためにもうけられたもの。木瓜型、幕瓜型、扁平型、長方形がよく見られる形です。

This is for light and good ventilation for the attic. We can see the shape of oval and rectangle.

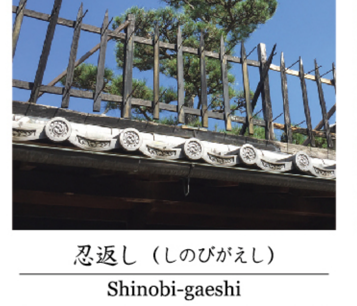


煙だし（けむりだし）

Kemuri-dashi

かまどの煙を外に出すためにつけられた越し屋根です。

A monitor roof for letting out smoke from a cooking stove.

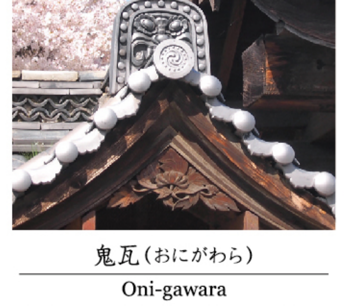


忍返し（しのびがえし）

Shinobi-gaeshi

塀の上に先のとがった竹・木を並べ、防犯用にしました。

Sharpened bamboos or sticks on the fence for crime prevention.



鬼瓦（おにがわら）

Oni-gawara

屋根に装飾的に使われる瓦。魔除けの意味あいがあります。

Decorative ridge-end tile. A talisman to protect houses and people from the evil.

参照：富田林教育委員会 富田林じないまち散策絵図より